

Românul

**830.000 rumanos en España**

Nuestro público se merece

las mejores noticias!

NR. 43, 20 pagini, 30 decembrie 2010 - 19 ianuarie 2011

DISTRIBUCION CONTROLADA POR **PGD**
75% REPARTO DIRECTO EN MANOPERIODIC ROMÂNESC GRATUIT * 20 PAGINI * www.romanul.eu
EL PERIÓDICO DE LOS RUMANOS DE ESPAÑA * www.elrumano.eu

CASTELLON pag. 8

Moș Crăciun a sosit pe o motocicletă Harley Davidson**Este nevoie de 700 de muncitori pentru un parc comercial din Toledo**

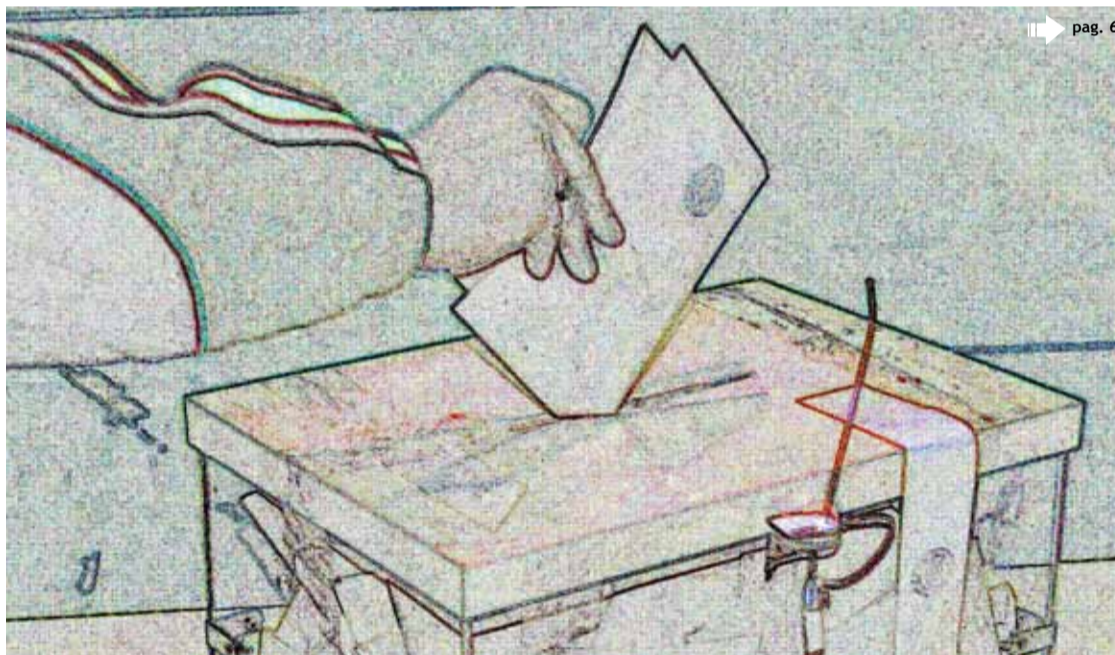
INTERVIU CU PRIMARUL ORAȘULUI AZUQUECA DE HENARES, PABLO BELLIDO ACEVEDO

„Nimeni nu este străin în Azuqueca de Henares”

pag. 9

ROMÂNII POT SĂ VOTEZE LA ALEGERILE LOCALE DIN 2011

15 ianuarie

data limită pentru înscrierea în registrul electoral spaniol

pag. 6

* dacă ai ales Spania, alege și primarul * în Spania trăiesc peste 830 de mii de români, dintre care peste 650.000 au vârsta legală pentru a vota și dintre aceștia doar 12 % au solicitat deja înscrierea în registrul electoral * cine nu votează nu contează, iar data limită pentru înscriere este 15 ianuarie 2011 * înscrierile în registrul electoral se pot face la primărie, răspunzând afirmativ la scrisoarea trimisă de Oficiul Electoral și pe internet cu certificat digital *

DRP-ul primește proiecte spre finanțare pentru 2011 pag. 4

CARMEN AMOROS: pag. 12

„Românii au ajutat la dezvoltarea orașului Castellon și contribuie la depășirea crizei economice”

ȘTIRI DIN ROMÂNIA pag. 14-15

- **Plugușorul Românilor**
- **Crăciun de bronz pentru români**
- **Moaștele Sfântului Gheorghe, definitiv în România**
- **Ultimul concurs de înjunghiat porcul**



Mañanas en rumano

Dimineți pe românește**107,7 FM**

De lunes a viernes

de 7 a 10radiatoromanul.comTraduceri,
împuterniciri,
legalizări, procuri
speciale, apostilă
de la Haga și
orice act notarial
la urgență.

Tel: 91 877 1012

687 642 201

Fax: 91 877 0097



DRP-ul primește proiecte spre finanțare pentru 2011

Departamentul pentru Românii de Pretutindeni (DRP), a lansat sesiunea de finanțare a proiectelor pentru anul 2011. Solicitanții (asociațiile, fundațiile, organizațiile, instituțiile sau persoanele fizice și juridice reprezentative aparținând comunităților românești de pretutindeni din afara granițelor) trebuie să trimită: • Cererea de finanțare pe suport hârtie împreună cu anexele prin corespondență recomandată sau curier la sediul DRP, la următoarea adresă: Departamentul pentru Românii de Pretutindeni, Bulevardul Primăverii, nr. 22, sector 1, cod poștal 011972, București, România; • Cererea de finanțare electronică, în format Word, prin e-mail, la următoarea adresă: drp@dprp.gov.ro.

Valoarea maximă solicitată pentru un proiect nu trebuie să depășească sumele specificate pentru fiecare program: • Cultură – „Constantin Brâncuși” – maximum 45.000 LEI; • Educație – „Nicolae Iorga” – maximum 45.000 LEI; • Mass-media – „Mihai Eminescu” – maximum 90.000 LEI; • Spiritualitate și tradiție – „Andrei Șaguna” – maximum 90.000 LEI.

Termenul limită de depunere a proiectelor este de 31 ianuarie 2011, iar beneficiarii finanțărilor nerambursabile DRP vor fi anunțați după data de 15 martie 2011. Pentru mai multe detalii: <http://www.dprp.gov.ro> / sesiune-de-finanțare-pentru-anul-2011/

O artistă româncă expune în Cuenca

Anca Panțuru

Numeroase oficialități din municipiul Cuenca și reprezentanți ai Asociației Hispano-Române din localitate au asistat, în urmă cu câteva zile, la inaugurarea unei expoziții de măști elaborate de către artista româncă Romana Mihaela Preoteasa. Expoziția este găzduită de către Teatrul Auditoriu din Cuenca și, așa cum reiese dintr-un comunicat al municipalității, cuprinde o colecție de măști, văzute ca un important element teatral, dar ale căror conotații merg mult mai departe, fiind în plus un element ritual. Romana Mihaela Preoteasa a obținut licența la Universitatea de Arte Frumoase și Scenografie a Universității din București și are o vastă experiență profesională în teatru, film și televiziune. S-a stabilit în



Spania în urmă cu aproximativ 10 ani, timp în care a participat la diferite expoziții organizate în Barcelona, San Sebastian, Burgos, Ciudad Real, Madrid și Tarrancon.

La actul inaugural organizat în Cuenca a participat și primarul urbei, Francisco Javier Pulido, împreună cu viceprimarul Maria Angeles Garcia, directorul Fundației Culturale și mai mulți membri ai Asociației Hispano-Române din provincia Cuenca.

Colinde românești pentru public spaniol

Anca Panțuru

Elevii înscriși la cursul de limbă, cultură și civilizație românească din Campo de Criptana au participat, cu ocazia sărbătorilor de iarnă, la 3 spectacole de colinde. S-au pregătit temeinic pentru a apărea în fața unui public numeros și prima apariție au avut-o în cadrul unui spectacol contra cost desfășurat la teatrul din localitate. A fost vorba despre un eveniment la care au participat și elevii spanioli, alături de cei români și pentru care au fost puse în vânzare bilete de intrare. Contravaloarea acestor tichete a fost ulterior donată unei asociații caritabile din Campo de Criptana.

Colinde precum „Iată vin colindători”, „Sorcova” sau „Colinduța nu-i mai multă” au

impresionat publicul spaniol, uimit de veselia cântecelor noastre tradiționale. Într-o altă apartie pe scenă, elevii români au interpretat colindele în fața elevilor din Colegiul Virgen de Criptana, în timp ce în spatele lor erau proiectate imagini corespunzând obiceiurilor și tradițiilor românești de iarnă.

Cel de-al treilea spectacol la care au participat micuții a fost la Colegiul Domingo de Miras din Campo de Criptana, reprezentatie ce a inclus atât recitare de versuri, cât și intonarea a 7 colinde. Profesoara care i-a îndrumat, Angelica Neag spune că elevii săi au dorit să împărtășească bucuria colindatului cu toți prietenii și cei dragi pe care i-au vizitat ulterior, dar și cu întreaga comunitate românească prezentă la slujba oficiată în a doua zi de Crăciun în Alcazar de San Juan.



Depozit de produse alimentare românești

Rute săptămânale: Granada, Cordoba, Almeria, Sevilla, Malaga, Huelva.

Importator exclusiv al mărcilor Caroli și Vel Pitar

Poligon Industrial Valmor (Valdemoro)
Avenida de Los Yeseros 37, Nave 920, Salida 29, A4

Tel. : fix/fax: 91 875 28 60 mobil: 642 787 358

Alimentarele cele mai ieftine din Madrid!

Telemea de vacă 2 €/kg



Preț pentru o cutie de 14 kg

C/Ponferrada, 40 (Metro Penagrande)
C/Francisco Villaespesa, 51 (Metro Ascao)
C/Ramon Sainz, 23 (Metro Vista Alegre)

www.alimentararomaneasca.es

Petrecere de Revelion la Paracuellos de Jarama

Cu ocazia sărbătorilor de iarnă, primăria localității Paracuellos de Jarama a pregătit două petreceri pentru locuitorii orașului de Crăciun și de Revelion.

Accesul este gratuit și petrecerea are loc la pavilionul sportiv al municipalității - Polideportivo Municipal.

În noaptea de Revelion, potrivit unui comunicat al primăriei, pavilionul se va deschide de la ora 00:30 până la 6 dimineața. Participanții la petrecere se vor putea bucura de muzică și de acces la bar. Muzica va fi pusă de câțiva DJ care vor alege din toate genurile pentru participanți de toate vârstele.

Moș Crăciun i-a vizitat și pe copiii din Coslada

Moș Craciun și ajutoarele celor trei Crai de la Răsărit au vizitat pentru a patra oară Coslada aducând copiilor bucurie, jucării și multe caramеле.

Pentru Charo Arroyo, consilier pentru Imigrație



„prin această activitate am dorit ca toți copiii din Coslada, de orice naționalitate sau orice religie ar fi, să serbeze Crăciunul împreună, cu veselie și entuziasm. Este a patra oară

de când Moș Crăciun vizitează Coslada și sperăm ca pentru anul care vine să ne aducă tuturor locuitorilor Cosladei sănătate și prosperitate”.

Această activitate, desfășurată în cadrul acțiunii „Crăciun împreună”, a fost organizată de

către Consiliul pentru Imigrație al Primăriei din Coslada și a avut loc în Piața „Mercado de la Plaza del Sol”, zonă în care 70% dintre magazine sunt gestionate de cetățeni români.

Subvenții pentru asociațiile din Coslada



ÁNGEL VIVEROS, PRIMARUL ORAȘULUI COSLADA

Primăria orașului Coslada a aprobat semnarea acordurilor cu entități care desfășoară proiecte colective pentru imigranți.

Asociațiile care vor beneficia de subvenții sunt ADRA, pentru Serviciul adresat cetățeanului imigrant și Serviciul de Informare a femeii imigrante, și FEDROM, pentru Serviciul de traducere, interpretare și mediere socială.

În cadrul acestui ultim

serviciu s-au realizat de-a lungul anului 2010 aproximativ 1.600 traduceri gratuite, cu 36 procente mai mult decât în anul 2009.

Primarul Cosladei, Ángel Viveros, a subliniat „munca importantă pe care o desfășoară aceste asociații în orașul nostru. Astfel, îi încurajez să continue această muncă deoarece cu siguranță locuitorii Cosladei le sunt recunoscători”.

ESTE DREPTUL TAU, ESTE DATORIA TA
Solicita inscrierea in Registrul Electoral, ca sa poti participa la viitoarele Alegeri Municipale din mai 2011.

Pentru a va usura inscrierea in Registrul Electoral, Primaria din Coslada va prelungi programul de lucru intre orele 17:00 si 21:00, de pe 10 pana pe 14 ianuarie, iar sambata, 15 ianuarie, Primaria va fi deschisa intre orele 9:30 si 12:30

VOTAT

Mai multe informatii gasesti la Primaria din Coslada sau Consiliul pentru Imigratie telefon 91 627 82 00 interior 2380 e-mail inmigracion@ayto-coslada.es

TRANSPORT PACHETE PE RUTA ROMÂNIA-SPANIA ȘI RETUR

Logistica TRANS ROM. S.L.
ALCALÁ DE HENARES, C/ JUAN DE ZUÑIGA - LOCAL NR 1 Y 2
NELUTU MOISE

www.logisticanelutumoise.com

- Am 10 KG, vine firma după mine?
-DA!

BOOM!!!

INFORMAȚII SPANIA: 639 061 711, 669 906 200, 619 992 874
INFORMAȚII ROMÂNIA: 0744 191 540, 0745 544 356, 0742 393 769

Aveți la dispoziție un nou sediu de colectare a pachetelor în Madrid pe strada cu biserica ortodoxă română - C\ Nicasio Gallego Nr. 18

În cazul repatrierii: Livrăm direct la domiciliul clientului în orice punct din România! Negociem la prețuri avantajoase!!!

LIVRAREA PACHETELOR ÎN 3-4 ZILE!

Firma cu sistemul de distribuire, cu cea mai mare rază de acoperire în Spania și România!

Alcala de Henares, Madrid, Coslada, Guadalajara, Santa Eugenia, Villaverde Bajo, San Fernando de Henares, Estepona, Vallecas, Benidorm, Oliva, Gandia, Calpe, Valencia, El Perello, Castellon, Alicant, Elche, Torrevieja, Orihueia, Murcia, Molina de Segura, Albacete, La Roda, Tarancon, Las Pedroñeras, Burgos, Vitoria, Bilbao, Santander, Aranda del Duero, Miranda del Ebro, Torrejavega, Corales, Jaen, Granada, Malaga, San Pedro, Sabinillas, Jerez, Sevilla, Rociana, Lepe, Huelva, Cadiz, Mazagon, Palos, Cordoba, Valdepeñas, Aranjuez, Valladolid, Palencia, Leon, Benavente, Zamora, Salamanca, Nava del Rey, Medina, Iscar, Alcorcon, Mostoles, Fuenlabrada, Leganes, Getafe, Pinto, Parla, Valdemoro, San Martin, Arganda, Rivas, Santa Eugenia, Ciempozuelos, Soria, Logroño, Pradejon, Mallen, Zaragoza, Ricla, Almuña, Calatayud, Navalcarnero, Torijos, Talavera, San Martin de Pusa, Navalucillos, Navalmorales, Galvez Polan, Toledo, Mora, Consuegra, Madriddejos, Villa Rubia, Villarta de San Juan, Tomelloso, Pedro Muñoz, Quintanar, Villanueva de Alcadrete, Villatobas, Santa Cruz, Torrejon, Ajalvir, Algete, Cobeña, Alcobendas, Colmenar, Villalba, Villa Castin, Avila, Las Navas del Marques, Las Rozas.

ROMÂNII POT SĂ VOTEZE LA ALEGERILE LOCALE DIN 2011

15 ianuarie - data limită pentru înscrierea în registrul electoral spaniol

Aproximativ 12 la sută dintre românii din Spania au decis deja să se înscrie în registrul electoral spaniol, în calitatea de cetățeni europeni, fapt care le conferă dreptul de a vota la alegerile locale.

Scrisorile de la Oficiul Electoral trebuie semnate și returnate

Pe lângă aceasta, în această perioadă peste 312 de mii de români au primit solicitări de înscriere în registrul electoral spaniol, în cadrul campaniei de pregătire a censului electoral dinaintea viitoarelor alegeri locale.

Aceste solicitări sunt de fapt scrisori tipizate care conțin un formular în care destinatarul poate completa și confirma faptul că dorește să fie înscris în registrul electoral din Spania și, în consecință, poate vota sau chiar poate candida la alegerile locale.

Procedura este destul de simplă, iar destinatarul nu trebuie decât să bifeze căsuța din dreptul propoziției „deseo ejercer el derecho de sufragio en España en las elecciones municipales” (... doresc să-mi exercit dreptul de vot în Spania la alegerile locale).

Conducerea Oficiului Electoral consideră că aproximativ o treime dintre persoanele chestionate vor răspunde afirmativ la aceste scrisori. „Scrisorile au fost trimise deja la Poștă și modalitatea de a răspunde este foarte simplă. Scrisorile conțin acea declarație formală prin care destinatarul acceptă înscrierea în registrul electoral și nu trebuie decât să

fie bifată căsuța din dreptul afirmației „doresc să-mi exercit dreptul de vot”, trebuie pusă data și semnătura. După aceea, scrisoarea se poate îndoi și se lipește cu propriul lipici, după care poate fi introdusă în orice cutie poștală de la oficiile Poștei. Răspunsul se trimite fără timbru, iar adresa Oficiului Electoral este scrisă deja pe plicul care ajunge la destinatar. De obicei o treime din răspunsuri ajung la noi, în cazul cetățenilor comunitari”, ne-a precizat Jose Luis Viezma - director adjunct al Oficiului Registrului Electoral din cadrul Institutului Național de Statistică din Spania.

Acum înscrierea se poate face și pe internet

De obicei, dacă scrisoarea nu este trimisă imediat înapoi, ajunge să se piardă și astfel, destinatarul nu mai obține dreptul să participe la vot. În această campanie de constituire a censului alegătorilor comunitari, autoritățile au introdus și facilitatea de a face înscrierea pe internet.

„De această dată a fost creată și această posibilitate de a efectua declarația formală prin intermediul paginii noastre web <https://sede.ine.gob.es>, unde se găsește linkul pentru înscriere. Pe scrisorile trimise de Oficina del Registro Electoral se găsește și o parolă de

procedură electronică - **clave de tramitación telemática** - cu ajutorul căruia se poate face această înscriere pe pagina web. Singura informație necesară este numărul de identificare NIE, care nu apare pe scrisoare, ci pe documentele de identitate ale persoanei”, ne-a explicat Jose Luis Viezma - director adjunct al Oficiului Registrului Electoral.

De la intrarea României în Uniunea Europeană, în 2007, Oficiul Electoral (Oficina Electoral) a trimis, în două rânduri, scrisori tuturor cetățenilor români, cu ocazia alegerilor locale și europene, solicitându-le înscrierea în registrul electoral.

Dacă în 2007, doar 50 de mii de români au ales să voteze la alegerile locale din Spania, până la ora actuală numărul acestora a crescut până la 81.496.

De asemenea, anul acesta, la alegerile pentru Parlamentul European, românii din Spania au putut să voteze fie pentru listele spaniole, fie pentru candidații din România.

În primul caz au fost peste 60 de mii de români care au solicitat înscrierea în registrul electoral spaniol, în timp ce pentru candidații din România au votat puțin peste 1000 de persoane.

La ora actuală, Oficiul Electoral din cadrul Institutului Național de Statistică a început

o nouă campanie de informare prin trimiterea a 757.000 de scrisori către cetățenii europeni din Spania care nu sunt înscrisi în registrul electoral.

Cu această nouă ocazie au fost trimise scrisori doar acelor cetățeni europeni care nu au mai primit niciodată o astfel de solicitare, dar care se regăsesc în evidențele populației d ela primării.

În consecință, românii care au primit scrisoarea din partea Oficiului Electoral din Spania înaintea alegerilor din 2007 și nu au răspuns pozitiv, de această dată nu vor mai primi o nouă scrisoare.

În concluzie, există trei mijloace simple de înscriere în registrul electoral spaniol

1. Prin poștă: Răspunsul afirmativ la scrisoarea trimisă la domiciliu de Oficina Electoral

2. La sediul primăriei: unde se completează o declarație formală,

3. Prin internet (<https://sede.ine.gob.es>) unde solicitanții vor avea nevoie de un certificat electronic care se poate obține de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre (<http://www.fntm.es/>) sau pot folosi numărul pin facilitat în scrisoarea trimisă acasă.

CABINET DE AVOCATURĂ - MADRID

ASISTENȚĂ, CONSILIERE, CONSULTANȚĂ JURIDICĂ ÎN LIMBA ROMÂNĂ

Juridic:
extranjerie, civil penal, familiei, muncii, comercial, acte notariale, traduceri autorizate.

Gestoria:
evidență contabilă (iva, irpf, impozite) laborală (contracte, alta-baja, nomine, TC1, TC2), fiscală (planificare fiscală).

AUTONOMI (cu până la 3 salariați)
100 €/lună;
S.L. (cu până la 4 angajați)
220 €/lună.

Vă stăm la dispoziție 24h din 24h!

Fides Abogados

C/ Hermanos Álvarez Quintero, N° 2.
Madrid, Metro Alonso Martinez
Tel. 914 465 499; Mobil: 650 76 38 38
www.fidesabogados.es/foro
(intra in forum-solutii juridice)

Închei un contract juridic pe un an (80€/lună), până la 30 decembrie și beneficiați de Declaracion de la Renta gratis!

Este nevoie de 700 de muncitori pentru un parc comercial din Toledo



Anca Panțuru

Primarul municipiului Toledo, Emiliano Garcia Page, a anunțat recenta deschidere a unui birou municipal la care se pot adresa șomerii din localitate ce sunt interesați de obținerea unuiia din cele aproximativ 700 de locuri de muncă ce se vor crea în Parcul Comercial "La Abadía". Astfel, doi angajați ai municipalității se ocupă deja de orientarea și preluarea solicitărilor de locuri de muncă înregistrate de șomerii din localitate, aceștia având prioritate față de șomerii din alte regiuni.

Crearea celor 700 de noi locuri se muncă se datorează instalării în municipiu a 4 hipermarketuri: Decathlon, Leroy Merlyn, Alcampo și Media Markt. Prin procedeu elaborat de primărie, se realizează astfel un prim contact între șomeri și firmele angajatoare, acestea fiind cele care se vor ocupa de organizarea și realizarea proceselor de selecție a personalului. Șomerii se pot adresa pentru depunerea unui curriculum vitae atât prin intermediul biroului municipal, cât și direct la sediul celor 4 societăți.

Primarul Garcia Page a declarat că „este responsabilitatea mea să încerc reducerea cifrelor de șomaj

din localitate”, menționând totodată că „nu o să discriminăm pe nimeni. O să transmitem curriculum-ul oricărui spaniol care are interes în obținerea unui loc de muncă, dar ține de bunul simț să solicităm firmelor respective să-i angajeze cu prioritate pe toledani”. Un alt motiv pentru care rezidenții din municipiu trebuie să aibă prioritate la procesele de selecție este că, în acest fel, se vor evita mișcările migratorii din sudul Madridului.

Primarul a mai spus că deschiderea celor 4 hipermarketuri este programată pentru noiembrie 2011 și că sosirea lor în capitala provinciei va presupune un sprijin real pentru economia regională, întrucât ele vor fi plătitoare de impozite și vor genera profit.

Mai trebuie menționat că Alcampo, care are în prezent 50 de supermarketuri, va angaja în Toledo între 150 și 180 de muncitori; Decathlon are 520 de magazine în toată lumea, 84 dintre ele fiind pe teritoriul spaniol și va angaja în Toledo între 120 și 140 de persoane; Leroy Merlin, cu cele 49 de magazine și 81.000 de angajați, ar putea da de lucru în Toledo la 120-140 de oameni, în timp ce Media Markt, cu 590 de magazine în toată lumea, va da de lucru la aproximativ 100 de șomeri.



NUEVA APERTURA

***Matrícula gratis**

Le esperamos en la calle Oxígeno, 6 en Torrejon de Ardoz.
Frente la parada del autobús
Tel.: 91 676 19 87 y 644 38 28 80

*Oferta válida hasta el 31-12-2010

Magazin Alimentar Moise

www.logisticanelutumoise.com

Pentru cumpărături mai mari de 30€, primiți un produs gratis!

Calle Juan de Zuñiga, 2,
Alcala de Henares (Madrid)
in spate galeriilor Juan de Austria
Informații și comenzi: 91 285 84 18
642 246 722

DIGI.mobil

Distribuitor DIGI mobil - cu 2 numere pentru România și pentru Spania

Vă oferim o gamă largă de produse tradiționale românești, de cea mai bună calitate și la cele mai mici prețuri!

Bonos Mi País

Ascultă “!Bună, ziua fata mea”! De fiecare dată cind doriți

Apel in România de la 7 cenți/min

Obligațiuni cu Țara Mea (Mi País) de Vodafone pot efecuta apeluri internaționale fără o taxă de abonament la orice telefon fix sau mobil. Inscribe-te in magazinul nostru sau prin apelare *142#
¿Esti Vodafone?

Aflați in www.vodafone.es/bonosmipais

power to you



Prețurile Bond pentru țara mea de la 12€ (14,16€ IVA inc.). Ratele 2 cent/min (2,36 cent/min IVA inc) mai mici decât cele raportate pentru Obligațiuni de 3€ (3,54€ IVA inc) și 6€ (7,08€ IVA inc) valabil pentru clienți prepați și rezidențiale de contract Rata nu se aplică pentru apeluri naționale, sau apeluri primite sau emise pe Roving, sau apeluri către alte țări, care sa mențină rata de obicei, ca plan de stabilire a prețurilor. Tariful 1+1. 42 de țări disponibile, verifica țara ta in www.vodafone.es/llamartextranjer. Stabilirea de apel 49 de cenți (57,82 IVA inc) Pret pentru insulele Baleare și Peninsula. Nici o restricție de timp pină la 31/08/2011

CARMEN AMOROS:

„Românii au ajutat la dezvoltarea orașului Castellon și contribuie la depășirea crizei economice”

Carmen Amoros Granell este consilierul departamentului de Bunăstare Socială și de Creare de Locuri de Muncă din cadrul primăriei din Castellon, coordonatoare a tuturor departamentelor din cadrul ariei de Servicii pentru Cetățeni.

Mihaela Florea

Reporter: Ce le urați românilor pentru anul 2011?

Ne apropiem de un an nou, în care trebuie să ne punem speranța, așa că eu doresc tuturor, în primul rând, multă sănătate, pentru că fără sănătate nu putem avea chiar nimic. În al doilea rând le doresc să-și găsească locuri de muncă. Un serviciu îl face pe om să se simtă demn, liniștit, sigur, optimist. Dumnezeu să ne lumineze astfel încât să găsim soluția pentru a depăși această perioadă grea și să știm cum să ne organizăm. Să cerem tuturor, fie ei Regi Magi, Moș Crăciun sau oricine altcineva să ne dea puterea de a merge mai departe și a ne găsi locuri de muncă. Acest lucru este cel mai important și este cel mai frumos cadou pe care-l putem primi.

Reporter: Cum înfruntă departamentul pe care îl coordonați criza economică?

Castellon este un adevărat exemplu de integrare și de conviețuire. Noi și Coslada din Madrid suntem cei care avem cei mai mulți locuitori veniți din afara Spaniei. De aceea trebuie să mulțumesc echipei pe care o am la AMICS (Agenția de Mediere pentru Integrare și Conviețuire Socială) pentru tot ceea ce face, pentru că este cea mai bună, fără ei nu am fi putut să progresăm atât de mult. Mereu am spus că sunt foarte mândră de toate lucrurile pe care am reușit să le oferim pentru integrarea noilor-veniți, toate acestea fără ca ei să-și piardă rădăcinile.

În acest moment, situația este foarte grea, rata șomajului este



foarte mare, niciodată nu am trăit o criză economică atât de puternică și de nimicitoare. Dar nu trebuie să ne demoralizăm, acum și voi trebuie să ne sprijinim, să ne fiți alături ca să reducem orașul acolo unde îi este locul: un oraș în plină dezvoltare, cu multe locuri de muncă.

Reporter: Cum va sprijini primăria oamenii care vor rămâne din februarie 2010 fără cei 426 de euro?

Nu pot să dau nimănui garanții că va fi bine, din moment ce guvernul azi zice că e alb, mâine că nu, de fapt e negru, iar poimâine este iarăși contrariu. Chiar mă întreb cum ne vom putea descurca din februarie și poartă continua activitatea să o facem, să nu ne mai plângem și să muncim mai mult. Acestea sunt lucruri care deja au început să se facă. Cel mai important e

să fim împreună cu toții. Voi, românii, ne-ați ajutat în ultimii 10 ani să construim un Castellon mare, dezvoltat, acum și voi trebuie să ne sprijinim, să ne fiți alături ca să reducem orașul acolo unde îi este locul: un oraș în plină dezvoltare, cu multe locuri de muncă.

Reporter: Cum va sprijini primăria oamenii care vor rămâne din februarie 2010 fără cei 426 de euro?

Nu pot să dau nimănui garanții că va fi bine, din moment ce guvernul azi zice că e alb, mâine că nu, de fapt e negru, iar poimâine este iarăși contrariu. Chiar mă întreb cum ne vom putea descurca din februarie și poartă continua activitatea să o facem, să nu ne mai plângem și să muncim mai mult. Acestea sunt lucruri care deja au început să se facă. Cel mai important e

distribuite gratuit celor aflați în dificultate, am investit deja aproape 2 milioane de euro în acestea. Persoanele care primeau cei 426 de euro își plăteau cu acestia facturile de curent, apă, chiria. Întrebarea este ce vor face de acum fără acești bani. Guvernul ne-a pus într-o situație extremă pe noi, cei din primărie, pentru că noi suntem cei din prima linie de foc, noi suntem cei care dăm ochii cu oamenii. Pentru a face față va trebui să ne unim toate instituțiile de profil –AMICS, Caritas, Crucea Roșie, Banca de Alimente, centrele sociale, adăposturile sociale ca să mai putem ajuta o perioadă de timp. Însă aceasta nu e o ieșire, ci doar o soluție de moment. Ni s-a spus de la guvern că cei care rămân fără ajutorul de 426 de euro trebuie să participe la cursuri de recalificare. Mi

se pare corect, dar apoi ce să facă dacă tot nu sunt locuri de muncă? În plus, în perioada cursurilor... oamenii nu mai mănâncă? Deocamdată, trebuie să oferim tot sprijinul nostru celor aflați în dificultate pentru a depăși această perioadă și apoi vom vedea ce se mai întâmplă. Vom încerca să coordonăm toate asociațiile caritabile și să încercăm să asigurăm oamenilor măcar mâncarea.

Apoi, trebuie să orientăm toate eforturile să înființăm noi locuri de muncă pentru femei, tineri și persoane peste 45 de ani, aceste colective fiind cele mai defavorizate.

Reporter: Ce le transmiteți românilor pentru a-i îndemna să voteze la alegerile locale din 2011?

Românii ajută deja mult și sunt oameni harnici, care au venit aici să muncească. Între toți, trebuie să ne ajutăm, iar voi sunteți un colectiv foarte important aici și să știți că mereu puteți conta pe o echipă guvernamentală care a fost și este alături de persoanele aflate în dificultate. Trebuie să mergem înainte, să luptăm și, mai presus, să reținem că avem și niște drepturi. De aceea, ca noi locuitori ai orașului, românii se pot considera implicați în viața politică a orașului. Au dreptul să se plângă, pentru că și ei sunt afectați de deciziile acestui guvern actual. Dacă vor completa cererile de înscriere în registrul electoral vor avea dreptul să voteze și să-și aleagă și ei viitorul. Eu nu le pot spune pe cine să voteze, dar știu că în momentul alegerilor pot sta cu capul ridicat în fața oricui pentru activitatea depusă în ultimii opt ani.

CRACIUN SOLIDAR prin Santander Envíos.

Trimite bani¹ gratis

Si colaborează într-un proiect solidar.

Din 15 noiembrie până în 15 ianuarie 2011, chiar dacă esti sau nu client al bancii Santander, trimite bani¹ **gratis** în România prin serviciul Santander Envíos.

Dacă este prima dată când trimiți bani¹ prin Santander Envíos, vom dona 1 euro proiectului **„Sprijin pentru familiile emigrantilor aflați în cautarea unui loc de munca”** proiect al **+** Cruz Roja Española

Informeaza-te gratis la telefonul 900 35 11 93, sau www.santanderenvios.com

Santander envíos

(1) Maxim 2.000 €/lună pentru fiecare client. 2) Pentru fiecare client nou al serviciului Santander Envíos, se va dona 1€ proiectului solidar „Sprijin pentru familiile emigrantilor aflați în cautarea unui loc de munca” proiect al Crucii Roșii Spaniole.

SALON ROMANESC

Mariana

Ciorba de burta, Sarmale, Mîteli, Vin, Bere Romaneasca

23€ persoana

Se organizeaza nunti si botezuri într-un ambient perfect! Terasă – Ștrand

Ctra. Toledo - Mora
Via de Serviciu, km. 5,300
ALMONACID DE TOLEDO
Tel.: 627 68 81 05

Cele mai bune prețuri din zonă!

DEPOZIT DE PRODUSE ROMĂNEȘTI PREȚURI FĂRĂ CONCURENȚĂ!

ALMACEN DE PRODUCTOS DE RUMANIA

TRANSPORTUL ESTE MEZELURII

Distribuție proprie, în condiții optime, în toată Spania!

NOUL MAGAZIN ROMĂNEȘC vă pune la dispoziție tot felul de alimentare și băuturi la preț de depozit! Vă așteptăm în Polgarul Industrial, loc. Pulgar - Toledo, de luni până vineri, - 10⁰⁰ - 20⁰⁰, sâmbătă și duminică - 10⁰⁰ - 14⁰⁰ / 16⁰⁰ - 20⁰⁰.

Contact: 610544352 - Daniela
677618596 - Florentin
email: florentinydaniela@hotmail.com
Fax: 925590010

Știi cum să-ți pregătești dosarul de finanțare pentru „Prima casă”?



Informează-te despre actele necesare, despre traduceri, legalizările, apostilările și împuternicirile de care ai nevoie.

Tel: 918771012, 687642201, fax: 918770097



Alin SĂCĂCEAN

Integrare

Hristos s-a nascut

ORIZONTAL: 1. Pictor și sculptor german, autorul tablourilor „Răstignirea” și „Cristos în Olimp” (Max; 1857-1920)- Tabloul „Noul Crist” a fost realizat de acest pictor român (Aurel; 1879- 1960). 2. Solist britanic, interpretul pieselor „Când bunul Dumnezeu i-a vorbit lui Isus” și “Iisus și-e prieten” (Chris)- Care este din afara religiei și a tagmei bisericesti (fem.)- Elvira Ogășanu. 3. Bogăți- Pictor și istoric de artă italian, semnatarul tabloului „Fecioara cu pruncul” (Giorgio; 1511-1574). 4. Actor al ecranului austriac și internațional, protagonist în filmul „Prietenii lui Isus: Iosif din Nazaret (Tobias)- General român care s-a remarcat în luptele de la Cerna în Primul Razboi Mondial (Theodor; 1868-1937). 5. Scutul lui Sobieski (abr. U.A.I)- Dumneata- Pături de lână. 6. Kirstie Alley- Scriitor rus, autorul poemului „Hristos a înviat” (Andrei; 1880-1934)- Fiord în Norvegia. 7. Arbori din familia fagaceelor înrudiți cu stejarul- Miez de nuga!- Nicolae Romanov. 8. Cântăreț și compozitor britanic al cărui album din 2005 „Devil’s playground” conține și piesa “Plastic Jesus”- Sculptor italian, autorul lucrărilor „Nașterea lui Iisus”, „Închinarea magilor” și Răstignirea” (Niccolò; 1220/25-1278/84). 9. Tip de calendar stabilit din ordinul lui Iulius Caesar în anul 46 înainte de nașterea lui Hristos- Scaun pe cal. 10. Unul dintre cei 12 ucenici ai lui Iisus Hristos, pe care i-a numit apostoli, conform Noului Testament- Sticluta cu lichide (reg.)- Dramaturg italian, premiant Nobel pentru literatură în 1997, autorul piesei de teatru “Primul miracol al copilului Iisus” (Dario). 11. Iisus Nazariteanul, Regele Iudeilor (abr.)- Mama lui Iisus, logodnica și apoi soția lui Iosif, cei doi fiind considerați părinții de fapt ai Mântuitorului. 12. Sportul alb-Râu în ținutul Iudeea din antica

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

Palestina, în care a fost botezat Iisus.

VERTICAL: 1. Pictor rus, semnatarul tabloului „Cristos în deșert” (Ivan; 1837-1887)- Prunc zămislit în pântecul mamei. 2. Sculptor slovac sau ungar, autor al lucrării „Altarul nașterii lui Iisus” din biserica Sf. Iacob, un poliptic sculptat, pictat și aurit, unul dintre cele mai mari și mai importante altare din Europa Centrală (Pavol din; circa 1455- 1530)- Cele 12 divinități ale etruscilor. 3. Produs lactat cu un gust acid placut- Pictor român descendent dintr-o familie franco- germană, autorul tablourilor “Cina cea de taină” și Iisus și femeia adulteră” (Arthur; 1869-1912). 4. Thomas Edison- Tablourile „Cristos mort” și „Cristos pe Muntele Măslinilor” au fost semnate de acest pictor italian din școala venețiană (Giovanni; 1430-1516). 5. Solist rock britanic din generația „old”, care a fost distribuit și în “Jesus Christ Superstar” (Gary)- Intreprinderea de Piese Radio și Semiconductori (abr.). 6. Dânsa- Lalea. 7. Vedetă italiană din noul val de actori, cel care, în filmul „Prietenii lui Iisus:

Iosif din Nazaret”, evoluează în rolul fecioarei Maria (Stefania)- Individ. 8. Precum- Strigăt cu care se îndeamnă măgarul la drum- Fluviu de coastă în Nigeria. 9. Sărbătoare religioasă celebrată de creștini în amintirea învierii lui Iisus Hristos- Unul dintre cei trei crai de la răsărit, alături de Melchior și Baltazar, care călăuziți de o stea, au ajuns la Bethlehem, la locul nașterii lui Iisus, căruia I s-au închinat și I-au oferit daruri: aur, tămâie și smirnă. 10. Pânză pictată sau țesută cu imaginea lui Hristos mort, cu care se acoperă vasele liturgice (pl.)- La intrarea în Nazaret!- Ruben Dario. 11. Pictor italian, printre creațiile căruia se numără și tablourile „Jeluirea lui Crist” și “Învierea” (Pietro Vannucci, zis; 1445-1523)- Federația Internațională de Astronautică (siglă). 12. Actor american distribuit de regizorul George Stevens în pelicula „Viața lui Iisus” (Sidney)- Ucenic al lui Hristos, frate cu Iacov, căroră Iisus le-a pus numele de Boanergheș, adică “Fiii tunetului”.

DICTIONAR: TEUT, SCT, EIE, SIP, DII, CIUS, IMO.

Sudoku

9	2	1						
	6	3	8	9	4			
		1	4	9				
	4	8	6	2	1			
6							8	
	5	2	3	4	7			
		9	5	6				
	3	6	2	7	9			
			3	8	2			

SOLUȚII INTEGRAMĂ NR. 42 (BANI)

P- GRI- DL- CASH- GRATIS- ROIT- UNIRI- DA- NEON- TEN- LATARETE- G- AER- NB- RIAL- S- A- P- TOCELLI- IEFTIN- AVAR- TEASC- ARAT- GRIVEI- BISTARI.

SOLUȚII SUDOKU NR. 42

8	3	4	5	7	9	1	6	2
5	6	2	1	4	8	7	9	3
7	9	1	6	3	2	8	5	4
2	1	6	9	8	7	4	3	5
4	8	5	3	2	6	9	1	7
9	7	3	4	5	1	2	8	6
6	4	9	7	1	3	5	2	8
1	2	7	8	6	5	3	4	9
3	5	8	2	9	4	6	7	1

Foto Video profesional

Prețuri accesibile!

Filmăm și fotografiem nunți, botezuri sau alte evenimente!

Facem montaje video, montaje și retușări foto, invitații pentru orice eveniment, albume foto. La comandă, executăm tablouri în ulei sau acrilic.

Tel: 663 795 470

Prețuri accesibile! www.fotofilm.es

Nicoleta, Adrian, Georgiana, Ioan, Nicolae, Calin, Cornel, Nadia, Valeriu, Carola, Mircea, Teodor, Monica, Traian...

Tu ești cel mai bun cadou pe care îl poți trimite alor tăi.

Acum **Madrid - București**

începând cu **25,99€***
dus totul inclus

și întâlnește-te cu toți ai tăi.

easyJet.com
Flights • Hotels • Cars • Holidays

* Se aplică plăți variabile pentru valiză și unele metode de plată implică taxe extra. Vizitează www.easyjet.com pentru mai multe detalii.

Știrile românilor din Spania
Românu!**LA NEVOIE SE CUNOAȘTE****ANUL acesta de Crăciun, fii Moș Crăciun!**

Dacă ai o jucărie sau o carte de copii, uitate într-un sertar, donează-le unui copil fără posibilități din România și poate că îi vei schimba viața.

Cum să dăruiești?

1. Dacă ai acasă prea multe jucării alege-le pe cele care sunt într-o stare bună și împachetează-le într-o cutie pe care să scrie "Donație pentru copii din România!".
2. Ca să știi unde trebuie să duci pachetul pentru ca acesta să ajungă la copiii din România ne poți suna la numerele de telefon tel. 918771012 (orar de birou) sau la 691.324.599 sau scrieți-ne la adresa de email solidaritate@romanul.eu

Cui îi dăruiești?

1. Toate jucăriile adunate în cadrul campaniei vor fi donate unor case de copii și grădinițe din România și, în special, în zona rurală.
2. Pe parcursul campaniei ziarul "Românu!" va publica informații și fotografii despre modul în care decurge întreaga operațiune.

Campania "Românu! la nevoie se cunoaște!" este susținută de Românu! din Spania și Logistica Trans Rom S.L. Neluțu Moise. Oricine dorește să contribuie la această campanie este invitat să ne contacteze.

Alcalá de Henares – C/ Juan de Zuñiga, 1
Tel.: 639 061 711 – 669 906 200
Madrid – C/ Nicasio Gallego, 18
Tel.: 639 061 711 – 91 222 04 16
Coslada – C/ Castroviejo, 1 – Tel.: 91 231 76 48
Castellón – C/ Conde Pestagua, 49
Tel.: 964 064 312
Zaragoza – C/ Fray Julián Regla, 37
Tel.: 976 320 131
Bilbao – C/ Mar Mediterráneo
Tel.: 944 472 997 – 660 886 567
Burgos – C/ Padre Melchor Prieto, 24
Tel.: 619 176 776

Știrile românilor din Spania
Românu!
www.romanul.eu*Dăruiește și lasă-te cuprins de spiritul Sărbătorilor de Crăciun!***Donacion de juguetes para los niños desfavorecidos de Rumania**